



Gaëtan Clément  
Volume 10, numéro 2, 2004

## «Il a paru» ou «Il est paru»?

← Précédent   Suivant →

### Capsule linguistique

---

**C**ertains verbes commandent tantôt l’auxiliaire **être**, tantôt l’auxiliaire **avoir**, selon le sens qu’ils dénotent ou selon le contexte linguistique dans lequel ils sont employés. C’est le cas du très courant verbe **paraître**. La présente capsule établit les distinctions nécessaires. Une lecture attentive rendra la chose facile ; une lecture distraite risque de susciter l’ennui devant ce qui peut paraître capricieux. Alors, mieux vaut opter pour le plaisir !

1) Sauf dans le sens de l’édition, le verbe **paraître**, lorsqu’il signifie *être visible, se manifester, avoir l’air*, etc., commande toujours l’auxiliaire **avoir** dans ses temps composés.

*De larges plaques bleues **avaient** paru sur sa peau.*

*Le président n’**a** pas paru en public depuis fort longtemps.*

*Il **a** paru troublé à l’annonce de cette nouvelle.*

2) Lorsqu’il tire son sens du domaine de l’édition, le verbe **paraître** commande l’auxiliaire **être**. Dans ce cas, le temps du verbe est le présent et non le passé.

*Son roman **est** enfin paru (c’est-à-dire que cela se produit maintenant).*

*L’édition de ce soir (en parlant d’un journal) **est-elle** parue ?*

Attention ! S’il s’agit d’un fait situé dans le passé, on revient à l’auxiliaire **avoir**.

*Candide, de Voltaire, **a** paru en 1759.*

3) Employé impersonnellement, le verbe **paraître**, lorsqu’il tire son sens du domaine de l’édition, accepte l’un ou l’autre des deux auxiliaires.

Il a paru / il est paru une deuxième édition de ce roman.



**Note:**

Un lecteur vigilant nous signale que le choix du verbe « s'attarde », dans le sous-titre de notre rubrique, est inapproprié. L'erreur a été vite reconnue ; nous remercions ce lecteur pour le service qu'il nous rend à toutes et à tous. Le sous-titre a donc été supprimé en attendant qu'on trouve une nouvelle formulation.

---

PARTAGER



---

UN TEXTE DE



Gaëtan Clément



La revue web sur la valorisation du français en milieu collégial

---

[S'abonner à l'infolettre](#)

---

[Site de l'Amélioration du français](#)

---

[À propos](#)

---

[Contactez-nous](#)

---

[Droits d'utilisation](#)

---

## Réformes et continuités

- Connaître la nouvelle orthographe
- Aide à la réussite de l'épreuve uniforme de français: un bilan des plus encourageant
- La subordonnée adjointe
- Féminisation des titres et des textes
- Minou, tu me fais cliquer!
- Combien de réformes ont-ils vécu? Ou Combien de réformes ont-ils vécues?
- «Il a paru» ou «Il est paru»?
- Prochainement sur vos écrans...
- Colloque de l'AQPC